NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 241/2005

z 11. februára 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 747/2001, pokiaľ ide o colné kvóty Spoločenstva pre určité výrobky s pôvodom v Izraeli

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 747/2001 z 9. apríla 2001, ktorým sa ustanovuje správa colných kvót Spoločenstva a referenčných množstiev pre výrobky, ktoré majú nárok na preferencie na základe zmlúv s určitými stredomorskými krajinami, a rušia nariadenia (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95 [1], a hlavne na jeho článok 5 odsek 1 písm. b),

keďže:

(1) Svojím rozhodnutím z 31. januára 2005 [2] dostala Rada oprávnenie na podpis a ustanovila dočasné uplatňovanie protokolu k Euro-stredomorskej dohode medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelom na strane druhej od 1. mája 2004, aby sa bralo do úvahy pristúpenie Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Maďarskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii.

(2) Tento protokol ustanovuje nové colné kvóty a zmeny existujúcich colných kvót ustanovených v nariadení (ES) č. 747/2001.

(3) Aby sa zaviedli nové colné kvóty a zmeny existujúcich colných kvót, je nevyhnutné zmeniť a doplniť nariadenie (ES) č. 747/2001.

(4) Na rok 2004 by sa mali objemy nových colných kvót a nárastov objemov existujúcich colných kvót vypočítať pomerne k základným objemom uvedeným v protokole, berúc do úvahy časť obdobia, ktorá uplynula pred 1. májom 2004.

(5) Aby sa umožnila správa určitých existujúcich colných kvót ustanovených v nariadení (ES) č. 747/2001, množstvá dovážané v rámci týchto kvót by sa mali brať do úvahy pri zúčtovaní colných kvót otvorených v súlade s nariadením (ES) č. 747/2001, zmeneného a doplneného týmto nariadením.

(6) Keďže protokol k Zmluve medzi EÚ, Izraelom a Euro-stredomorským regiónom sa uplatňuje na dočasnom základe od 1. mája 2004, toto nariadenie by sa malo uplatňovať od toho istého dátumu a malo by nadobudnúť účinnosť čo možno najskôr.

(7) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný zákon,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha VII nariadenia (ES) č. 747/2001 sa mení a dopĺňa tak, ako je uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Množstvá, ktoré boli podľa prílohy VII k nariadeniu (ES) č. 747/2001 uvedené do voľného obehu Spoločenstva v rámci colných kvót s poradovými číslami 09.1303, 09.1306, 09.1310, 09.1318, 09.1329, 09.1352 a 09.1360, sa odpočítajú od príslušných colných kvót otvorených v súlade s prílohou VII k nariadeniu (ES) č. 747/2001, zmenenému a doplnenému týmto nariadením.

[1] Ú. v. ES L 109, 19.4.2001, s. 2. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2279/2004 (Ú. v. EÚ L 396, 31.12.2004, s. 38).

[2] Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

Článok 3

Toto nariadenie nadobudne účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bude sa uplatňovať od 1. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. februára 2005

Za Komisiu
Günter VERHEUGEN
podpredseda

PRÍLOHA

V prílohe VII k nariadeniu (ES) č. 747/2001 sa tabuľka uvedená v časti A mení a dopĺňa takto:

1. Vkladajú sa nasledovné nové riadky:

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách)	Clo rámei kvóty
„09.1361	0105 12 00		Živé moriaky a morky, vážiace najviac 185 g	od 1.5. do 31.12.2004	79 653 ks	Oslobodenie
				od 1.1. do 31.12.2005	122 960 ks	
				od 1.1. do 31.12.2006	126 440 ks	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	129 920 ks	
09.1362	0407 00		Vtáčie vajcia, v škrupinách, čerstvé, konzervované alebo varené	od 1.5. do 31.12.2004	357 067 ks	Oslobodenie
				od 1.1. do 31.12.2005	551 200 ks	
				od 1.1. do 31.12.2006	566 800 ks	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	582 400 ks	
09.1363	0604 99 90		Sušené, bielené, napustené alebo inak pripravené lístie, konáre a ostatné časti rastlín, bez kvetov alebo bez pukov, trávy, na kytice alebo na okrasné účely	od 1.5. do 31.12.2004	6,87	Oslobodenie
				od 1.1. do 31.12.2005	10,6	
				od 1.1. do 31.12.2006	10,9	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	11,2	
09.1364	0701 90 50		Nové zemiaky, čerstvé alebo chladené	od 1.5. do 30.6.2004	103	Oslobodenie
				od 1.1. do 30.6.2005	318	
				od 1.1. do 30.6.2006	327	
				od 1.1. do 30.6.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 30.6.	336	

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách)	Clo rámei kvóty
09.1365	ex 2004 90 98	12 19 (i) 30 80	Ostatná zelenina a zmesi zeleniny, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo v kyseline octovej, mrazené, iné ako produkty položky 2006, iné než zeler alebo mrkvy	od 1.5. do 31.12.2004	103	Oslobodenie
				od 1.1. do 31.12.2005	159	
				od 1.1. do 31.12.2006	163,5	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	168	
09.1366	2009 80 89		Ostatná šťava z akéhokoľvek ostatného jednotlivého ovocia alebo zeleniny, s Brixovou hodnotou nepresahujúcou 67, v hodnote nepresahujúcej 30 EUR za 100 kg netto hmotnosti, s obsahom pridaného cukru nepresahujúcim 30 % hmotnosti, iná než hrušková šťava alebo šťavy z tropického ovocia	od 1.5. do 31.12.2004	240,33	Oslobodenie
				od 1.1. do 31.12.2005	371	
				od 1.1. do 31.12.2006	381,5	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	392	

(i) Od 1. januára 2005 podpoložky TARIC 12 a 19 budú zmenené na 10.“

2. Riadky pre colné kvóty s poradovými číslami 09.1306, 09.1303, 09.1310, 09.1318, 09.1329, 09.1360 a 09.1352 sa nahrádzajú v danom poradí takto:

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách)	Clo v rámei kvóty
„09.1306	0603 10		Čerstvé rezané kvety a puky druhov vhodných na kytice alebo ozdobné účely	od 1.1. do 31.12.2004	20 085 + 206 ton netto hmotnosti nárast od 1.5. do 31.12.2004	Oslobodenie
				od 1.1. do 31.12.2005	20 988	
				od 1.1. do 31.12.2006	21 582	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	22 176	

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách)	Clo v rámci kvóty
09.1303	0709 60 10		Sladká paprika, čerstvá alebo chladená	od 1.1. do 31.12.2004	15 450 + 274,67 ton netto hmotnosti nárast od 1.5. do 31.12.2004	Oslobodenie
				od 1.1. do 31.12.2005	16 324	
				od 1.1. do 31.12.2006	16 786	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	17 248	
09.1310	0709 90 60		Sladká kukurica, čerstvá alebo chladená	od 1.1. do 31.12.	1 500 [1]	Oslobodenie
09.1318	0712 90 50		Sušená mrkva, celá, rozrezaná na kúsky alebo plátky, drvená alebo v prášku, ale ďalej neupravená	od 1.1. do 31.12.2004	103 + 54,93 ton netto hmotnosti nárast od 1.5. do 31.12.2004	Oslobodenie
	0712 90 90		Ostatná sušená zelenina a zmesi zeleniny, celá, rozrezaná na kúsky alebo plátky, drvená alebo v prášku, ale ďalej neupravená	od 1.1. do 31.12.2005	190,8	
	0910 40 19		Drvený alebo mletý tymián	od 1.1. do 31.12.2006	196,2	
	0910 40 90		Bobkový list	od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	201,6	
	0910 91 90		Drvené alebo mleté zmesi rôznych typov korení			
	0910 99 99		Ostatné drvené alebo mleté korenie			
09.1329	0807 19 00		Ostatné melóny, čerstvé	od 1.11.2003 do 31.5.2004	11 400 + 14,29 ton netto hmotnosti nárast od 1.5. do 31.5.2004	Oslobodenie
				od 15.9.2004 do 31.5.2005	11 845	
				od 15.9.2005 do 31.5.2006	12 190	
				od 15.9.2006 do 31.5.2007	12 535	
				od 15.9.2007 do 31.5.2008 a pre každé ďalšie obdobie od 15.9. do 31.5.	12 880	

Poradové číslo	Kód KN	Podpoložka TARIC	Opis	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách)	Clo v rámei kvóty
09.1360	ex 2009 90 59	30	Zmesi štiav citrusového ovocia s tropickými šťavami a zmesi štiav citrusového ovocia, s Brixovou hodnotou nepresahujúcou 67, v hodnote presahujúcej 30 za 100 kg netto hmotnosti, neobsahujúce pridaný cukor	od 1.1. do 31.12.2004	1 545 + 892,67 ton netto hmotnosti nárast od 1.5. do 31.12.2004	Oslobodenie
				od 1.1. do 31.12.2005	2 968	
				od 1.1. do 31.12.2006	3 052	
				od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	3 136	
09.1352	2204 21 10		Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom, v nádobách s obsahom 2 litre alebo menším	od 1.1. do 31.12.2004	3 718,3 hl + 103 hl nárast od 1.5. do 31.12.2004	Oslobodenie
	ex 2204 21 79	79, 80		od 1.1. do 31.12.2005	3 985,6 hl	
	ex 2204 21 80	79, 80		od 1.1. do 31.12.2006	4 098,4 hl	
	ex 2204 21 83 [ii]	10, 79, 80		od 1.1. do 31.12.2007 a pre každé ďalšie obdobie od 1.1. do 31.12.	4 211,2 hl	
	ex 2204 21 84 [iii]	10, 79, 80				
	ex 2204 21 94	10, 30 [iv]				
	ex 2204 21 98	10, 30 [iv]				
	ex 2204 21 99	10				

[ii] Od 1. januára 2005 kód KN ex 2204 21 83 bude zmenený na ex 2204 21 84 a podpoložky TARIC 10, 79 a 80 budú zmenené na 59 a 70.
[iii] Od 1. januára 2005 kód KN ex 2204 21 84 bude zmenený na ex 2204 21 85 a podpoložky TARIC 10, 79 a 80 budú zmenené na 79 a 80.
[iv] Od 1. januára 2005 podpoložky TARIC 10 a 30 budú zmenené na 20“